

# 台語文入門 期末報告

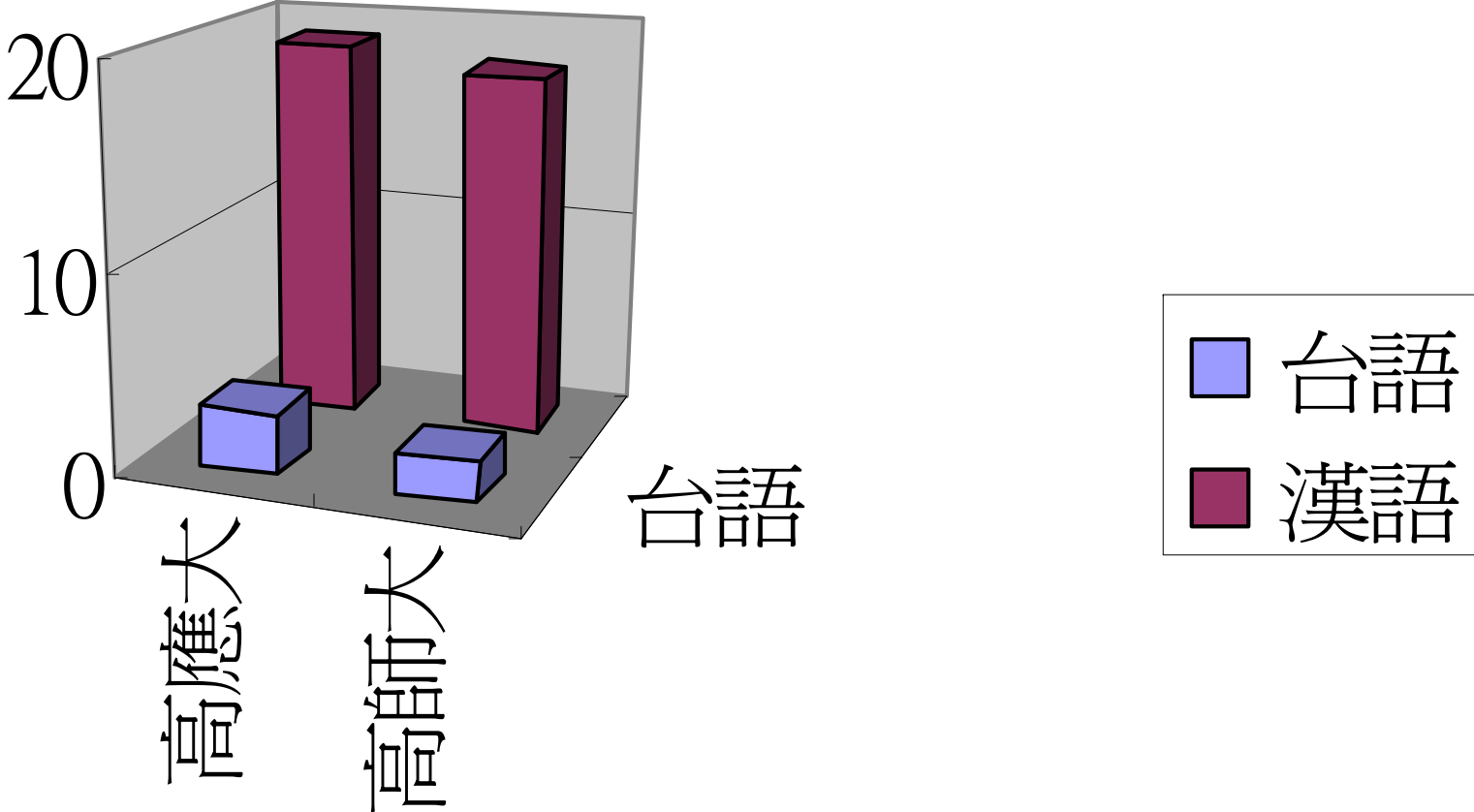
從高應大與高師大的觀察

談我們這一代的台語使用

報告人：醫學二 陳宏睿 姜林文家 王建哲 蔡君儀

	高應大	高師大
年齡(目測)	19~22歲：63人 40歲：3人	高中生：6人 19~22歲：51人 50歲：2人
性別	男：45 女：21	男：27 女：32
交談使用語言	台語：9 漢語：57	台語：8 漢語：51
聊天內容	打屁：48人 課業：18人	打屁：39人 課業：20人

# 大學生日常語言使用



- ◆ 大學校園，所以族群年齡和我們相近，語言使用的習慣可以對映到我們自身的經驗
- ◆ 在同儕之間的對話多使用漢語，和家人用台語

爲什麼？

爲什麼和家人用台語  
和同學卻用漢語？

- ◆ 語言使用是一種習慣，也是一種身分的確認。
- ◆ 僅僅只是因為尊重，尊重那些聽不懂台語的人

- ◆ 語言使用和交談內容有很大的關係。
- ◆ 專業人士彼此喜歡使用專業的語彙
  - ”心電圖”叫”EKG”
  - ”插導尿管”叫”on foley”

◆ 媒體娛樂使用漢語 → 我們習慣用漢語  
在聊生活娛樂

◆ 意難忘、金色摩天輪 v.s. 周杰倫、交  
響情人夢



◆ 在我們喜歡的流行文化中多一些台語元素，我們會在不知不覺中使用更多台語。

- 五月天的歌
- 台語八點檔
- 布袋戲

跟大家分享一個很有趣的：

恆春兮工商服務

【恆春兮工商服務】完全是用台語在創作，仿照早期的台語廣播電台，卻結合了現今的社會現象，看的人或聽的人沒有不捧腹大笑的。

欣賞一下

恆春兮英語天地篇

- ◆ <http://tw.streetvoice.com/video/user-video.asp?tn=1767>

～謝謝～